

## Индукционная электроплитка

# HCI-213



## ПОЛНОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

### СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ.....	1
МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	2
ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ.....	3
Особенности работы индукционной плитки.....	3
Внешний вид устройства .....	3
Подготовка к использованию и работа .....	3
Рекомендации по использованию посуды .....	4
Коды неисправностей.....	5
Защитные функции.....	5
ОБСЛУЖИВАНИЕ и УХОД .....	6
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	6
ТРАНСПОРТИРОВКА и ХРАНЕНИЕ .....	6
УТИЛИЗАЦИЯ .....	6

## **ВВЕДЕНИЕ**

Уважаемый покупатель! Благодарим Вас за приобретение электроплитки GINZZU HCI-213.

Использование последних технологических разработок и приверженность высоким стандартам позволяют предложить Вам качественное устройство по доступной цене. Прежде чем начать эксплуатацию устройства, **внимательно прочтите данное Руководство**. Оно поможет Вам разобраться в характеристиках, воспользоваться всеми возможностями индукционной плитки, не допустить поломок и продлить срок ее службы. Сохраняйте Руководство в течение всего срока службы. При передаче устройства третьим лицам обязательно приложите к нему настоящее Руководство.

Данное руководство содержит перечень мер безопасности, несоблюдение которых может представлять угрозу безопасности как для самого устройства, так и для его владельца; привести к травме и повреждению или выходу из строя устройства. Информация об условиях гарантии содержится в Гарантийном талоне, входящем в комплект устройства. Адреса и телефоны авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ), производящих техническое обслуживание и ремонт продукции «ГИНЗУ», представлены на веб-сайте [www.ginzzu.com](http://www.ginzzu.com).

В связи с постоянным совершенствованием внешнего вида, конструкции и характеристик продукции, наша компания оставляет за собой право изменять содержание данного руководства без предварительного уведомления.

## **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

**ВНИМАНИЕ!** Используется высокое напряжение 220-240 В 50 Гц.

Для предотвращения поражения электрическим током, короткого замыкания и возгорания:

- перед подключением изделия проверьте: соответствие типа розетки, напряжения в ней; надежность всех электрических соединений; надежность заземления;
- перед обслуживанием изделия обязательно отключите питание, вытянув вилку из розетки. Никогда не тяните за кабель;
- не нарушайте изоляцию силового кабеля, не зажимайте кабель и не ставьте на него тяжелые предметы. Не используйте поврежденный кабель, штепсельную вилку, а также неисправную розетку. При повреждении кабеля отключите питание и вызовите специалиста АСЦ для замены кабеля;
- не используйте плитку, если она повреждена;
- не пользуйтесь некачественными удлинителями;
- индукционная плитка предназначена для приготовления и разогрева пищи в домашних условиях. Запрещается использовать прибор не по его прямому назначению или на улице;
- устанавливайте индукционную плитку на ровную устойчивую огнеупорную поверхность вдали от воспламеняющихся предметов и источников воды. Не помещайте устройство на горячую газовую либо на электрическую плиту или рядом с ними, а также рядом с горячей духовкой. Устанавливайте индукционную плитку на горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола;
- не устанавливайте электроприбор под полками или занавесками;
- необходимо обеспечить свободное пространство вокруг прибора не менее 6 см по его периметру;
- следите, чтобы шнур питания не перегибался и по нему не ходили;
- по окончании использования отсоедините прибор от электросети. Для отсоединения плитки от сети переключите все элементы управления на «Выкл», затем выньте вилку из розетки;
- запрещается погружать устройство в воду или другую жидкость;
- запрещается прикасаться к включенному прибору или шнуру питания мокрыми руками;
- если вы заметили трещину в конфорке, незамедлительно отключите прибор от электросети;
- во время работы поверхность индукционной плитки нагревается. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора, чтобы избежать ожога;
- следите, чтобы шнур питания не соприкасался с горячими поверхностями прибора;
- не оставляйте работающую плитку без присмотра. Будьте особенно осторожны, если Вы готовите на масле или жире, т.к. они легко воспламеняются;
- внимательно присматривайте за детьми, находящимися рядом с работающей индукционной плиткой;
- перед тем, как переместить прибор или провести его чистку, отключите его от электросети;
- перед тем, как убрать устройство на хранение, подождите, пока оно остынет;
- ремонт прибора должен проводиться исключительно специалистами авторизованного сервисного центра;
- не оставляйте изделия из магнитных материалов, такие как радио, компьютерные диски, кредитные карты и прочее, рядом с индукционной плиткой. Они могут быть повреждены;
- не подогревайте пищу в нераскрытых консервных банках, т.к. это может привести к их взрыву;
- не кладите на плитку ножи, вилки, ложки, крышки от посуды или алюминиевую фольгу, так как они могут нагреться;
- вентилятор продолжает работать ещё 1 минуту после выключения индукционной плитки. Это обусловлено безопасностью. Катушке необходимо остыть за счет работы вентилятора;

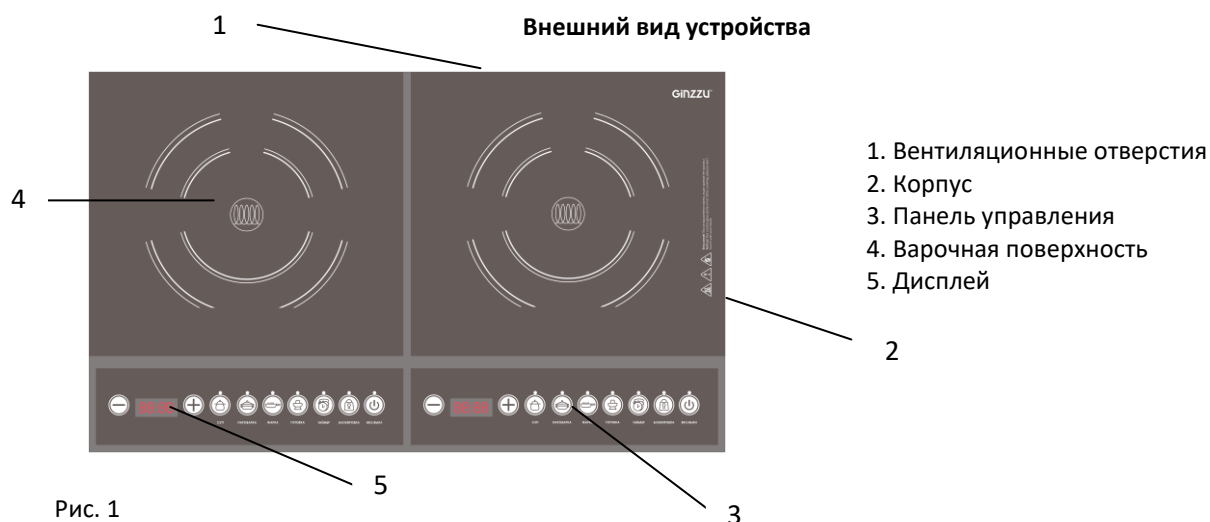
-этот прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными двигательными, сенсорными или умственными возможностями (в том числе детьми), а также лицами, не имеющими соответствующих знаний и опыта, за исключением случаев, когда за ними присматривают лица, ответственные за их безопасность;

-производитель не несет ответственности за повреждения, нанесенные вследствие неправильного, ошибочного или нецелевого использования прибора, а также за ремонт, произведенный неквалифицированным персоналом.

## **ОПИСАНИЕ ИНДУКЦИОННОЙ ПЛИТКИ**

### **Особенности работы индукционной плитки**

- Особенностью индукционной плитки является технология нагрева – ток, проходя по медной катушке индуктивности, создает вихревые электромагнитные потоки, которые нагревают посуду, а не варочную поверхность. Тепло генерируется только при контакте с посудой из нержавеющей стали или другой посудой для индукционной поверхности. Это позволяет избежать ожогов и других травм рук хозяйки.
- При приготовлении пищи на индукционной плитке экономия электроэнергии составляет примерно 80%, а экономия времени 60-70% (по сравнению с обычной электрической плитой). КПД в этом случае очень велико и достигает 90-93%.
- Сенсорное управление облегчает управление режимами работы панели. Широкий яркий дисплей обеспечивает четкое отображение информации.
- Исключительная легкость очистки варочной поверхности – если на неё попали грязь или брызги масла, достаточно протереть её влажной мягкой тканью.
- Для приготовления пищи на индукционной варочной панели рекомендуется использовать эмалированную и чугунную посуду и посуду из нержавеющей стали. Не используйте посуду из меди, стекла и алюминия.



### **Подготовка к использованию и работа.**

- Внимательно прочитайте данную инструкцию.
- Распакуйте прибор, удалите все упаковочные материалы и стикеры производителя.
- Установите прибор на ровную и сухую поверхность.
- Перед первым использованием тщательно протрите мягкой влажной тканью корпус, затем вытрите насухо.
- Поставьте на поверхность плитки совместимую посуду (см. “Совместимая/несовместимая посуда”). Вставьте вилку в розетку на 220В. Прибор издаст короткий звуковой сигнал.
- Поместите посуду на центр индукционной плитки.
- Перед тем, как установить посуду на плитку, убедитесь, что поверхность самой плитки и нижняя часть посуды находятся в чистом состоянии.
- Конфорки управляются независимо одинаковым образом.
- Нажмите кнопку «Вкл/Выкл». Загорится индикатор включения и плитка перейдет в режим ожидания. Если в течение 10 сек не будет выбран режим нагрева, плитка издаст звуковой сигнал и выключится.
- Для выключения работающей плитки нажмите кнопку «Вкл/Выкл» - плитка перейдет в режим ожидания, издав звуковой сигнал.
- В режиме готовки или ожидания для перехода к установке температуры – нажмите кнопку .
- Для регулировки мощности и температуры приготовления блюда используйте кнопки “+” или “-“. Возможны 10 уровней мощности.

- В режиме “Жарка” устанавливается температура приготовления, режим включается на 200°С.
- В режиме “Готовка” устанавливается мощность приготовления, режим включается на мощности 1600Вт.
- Режимы “Суп” и “Пароварка” – автоматические. В них регулировка мощности (температуры) заблокирована.

### Суп

Выберите режим “Суп” соответствующей кнопкой. Автоматический режим. Настройка мощности в этом режиме заблокирована. Плитка начинает работать на мощности 1600Вт, таймер по умолчанию выставляется на 1 час 15мин. Спустя 10мин. мощность плитки уменьшается до 1000Вт, затем, спустя еще 10 мин. до 300Вт. На мощности 300Вт плитка будет работать до окончания программы. Продолжительность программы можно поменять нажатием кнопки “Таймер”. Диапазон возможных значений – от 40мин. До 1часа 30 мин.

### Пароварка

Выберите режим “Пароварка” соответствующей кнопкой. Автоматический режим. Настройка мощности в этом режиме заблокирована. Плитка начнет работать на мощности 1800Вт, таймер установится на 1час. Спустя 10мин. мощность будет снижена до 1000Вт и на этой мощности плитка будет работать до окончания программы. Продолжительность программы можно поменять нажатием кнопки “Таймер”. Диапазон возможных значений – от 40мин. До 1часа 30 мин.

### Таймер

1. Во время работы плитки нажатие на кнопку “Таймер” переведет ее в режим установки таймера. Индикатор возле кнопки “Таймер” будет мигать, дисплей будет показывать значение “0:00”. В этом режиме краткое нажатие на кнопки “+” и “-” будет менять значение на 1мин, длительное нажатие – на 10мин. Диапазон установки значений от 0мин до 3часов. После этого не трогайте кнопки в течение 5сек - таймер начнет обратный отсчет готовки.
2. В режиме отсчета таймера дисплей будет показывать изменение времени и текущую установку мощности (температуры) каждые 5 сек попеременно. Возможно изменение текущих установок мощности / температуры кнопками “+” и “-”.
3. Нажатие кнопки “Таймер” в режиме отсчета времени сбросит его отсчет.
4. Изменение режима в процессе отсчета времени сбросит его отсчет.
5. После окончания запланированного промежутка времени плитка издаст звуковой сигнал и выключится.

### Рекомендации по использованию посуды

#### Совместимая посуда

1. Требования к материалу посуды: дно должно быть изготовлено из материалов, обладающих магнитной проводимостью (изготовленная из стали, чугуна, эмалированной стали (с антипригарным покрытием или без него), нержавеющей стали.
2. Требования к форме: плоское дно, диаметр от 12 до 26 см.



#### Несовместимая посуда

Индукционная плитка может распознавать многие виды посуды. Стеклоянная, керамическая, медная, алюминиевая посуда, посуда с круглым дном, диаметром менее 12 см, посуда из немагнитной нержавеющей стали - является неподходящей. При обнаружении такой посуды плитка не нагревается и не может выполнять задаваемые операции.



## Коды неисправностей

Код	Неисправность	Решение
	Шнур питания подключен, нажата кнопка вкл/выкл – индикаторы и дисплей не светятся	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте хорошо ли вставлена вилка в розетку</li> <li>• Проверьте есть ли напряжение в розетке</li> </ul>
	Индикатор включения горит, дисплей горит, но плитка не греет	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте – подходит ли используемая посуда</li> <li>• Если не эта причина – обратитесь в сервисный центр.</li> </ul>
	Остановка нагрева во время использования	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Возможно температура масла в посуде слишком высокая</li> <li>• Возможен окружающая температура слишком высокая</li> <li>• Возможно пропало напряжение в сети</li> <li>• Возможно закончилось время у таймера</li> </ul>
E0	Отсутствует посуда	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Сигнал каждую секунду и дисплей показывает мигающий код ошибки. Означает, что не поставлена посуда или посуда не подходящая</li> <li>• Поставьте подходящую посуду. Нажмите на кнопку “вкл/выкл” плитка начнет работать или выключится.</li> </ul>
E1	Слишком низкое напряжение питания	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Сигнал каждую секунду и дисплей показывает мигающий код ошибки, что значит – напряжение в сети ниже 85V.</li> <li>• При повышении напряжения питания выше 100V нажмите на кнопку “вкл/выкл” плитка начнет работать или выключится.</li> </ul>
E2	Слишком высокое напряжение питания	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Сигнал каждую секунду и дисплей показывает мигающий код ошибки, что значит – напряжение в сети выше 275V.</li> <li>• При повышении напряжения питания ниже 270V нажмите на кнопку “вкл/выкл” плитка начнет работать или выключится.</li> </ul>
E3	Обрыв цепи или короткое замыкание датчика температуры поверхности	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте через 3 минуты после размыкания сети, если поверхностный датчик покажет “∞” или “0”, звуковой сигнал каждую секунду и на дисплее мигает код ошибки E3 - обратитесь в сервисный центр.</li> </ul>
E4	Обрыв или короткое замыкание в цепи БТИЗ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте через 1 минуту после размыкания сети, если БТИЗ покажет “∞” или “0”, звуковой сигнал каждую секунду и на дисплее мигает код ошибки E4 - обратитесь в сервисный центр.</li> </ul>
E5	Перегрев керамической панели	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Если температура поверхности становится слишком высокой – возникает ежесекундный звуковой сигнал и дисплей покажет мигающий код ошибки.</li> <li>• Охладите поверхность до приемлемой величины и нажмите на кнопку “вкл/выкл” плитка выключится. Плитка начнет нормально работать после повторного включения.</li> </ul>
E6	Перегрев БТИЗ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Если температура БТИЗ станет слишком высокой – возникает ежесекундный звуковой сигнал и дисплей покажет мигающий код ошибки.</li> <li>• Нажмите на кнопку “вкл/выкл” плитка выключится. Выждав некоторое время повторно включите плитку - она начнет нормально работать после повторного включения.</li> </ul>
E7	Датчик температуры поверхности испорчен	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Если через 10 минут после включения температура поверхности ниже 40°C, напряжение в сети выше 180V, плитка находится в режиме нагрева, звучит ежесекундный сигнал, дисплей показывает код ошибки – выключите плитку и отнесите в сервисный центр.</li> </ul>
E0a E0b	Плохой контакт	<ul style="list-style-type: none"> <li>• После включения питания дисплей показывает данные коды ошибки – выключите плитку и отнесите ее в сервисный центр.</li> </ul>

## Защитные функции

В устройство плитки введены следующие защитные функции:

1. Обнаружение небольших предметов.  
При соприкосновении с поверхностью плитки посуды диаметром менее 80 мм или небольших предметов (нож, вилка, щипцы, ключ и т.д.) раздается предупреждающий звуковой сигнал и показывается код ошибки .
2. Отсутствие посуды или неподходящая посуда.  
Если кастрюля снимается с плитки в процессе готовки или непригодна для использования, плитка не работает, и на экране появляется код ошибки.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ и УХОД

Перед началом чистки отсоедините силовую кабель.

Вы легко можете очистить поверхность индукционной плитки следующими способами:

1. Небольшие загрязнения удалите влажной салфеткой; масло смойте зубной пастой или нейтральным моющим средством. Не скребите поверхность жесткой щеткой.
2. Удалите грязь и пыль из воздухоприёмника и вентиляционного отверстия ватной палочкой. Следы жира аккуратно смойте мягкой щеткой с мягким моющим средством.
3. Не допускайте попадания воды внутрь плитки во время чистки, перед использованием вытирайте плитку насухо.
4. Не подставляйте плитку под набор воды и не погружайте полностью ее в воду.
5. Не разбирайте плитку.
6. Держите плитку в чистоте и не допускайте попадания внутрь насекомых, которые могут вывести ее из строя.
7. Пользуйтесь чистой посудой, чтобы на поверхности плитки не скапливался пригоревший жир.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: 220-240 В

Частота тока: 50-60 Гц

Мощность: 2000+2000 Вт

## ТРАНСПОРТИРОВКА и ХРАНЕНИЕ

В упакованном виде устройство может транспортироваться в крытых транспортных средствах любого вида и храниться в закрытых помещениях в соответствии с ГОСТ 15150-69 с защитой от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

## УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация устройств, потерявших потребительские свойства, осуществляется в соответствии с действующим законодательством.

За более подробной информацией об утилизации обращайтесь к местным властям.

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ЕАЭС ТС RU C-CN.АД06.В.01058  
Орган по сертификации: ООО «Стандарт-Групп» РФ, 142211, Московская обл., г. Серпухов, ул. Оборонная, д. 2 Соответствует требованиям: ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»; ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»  
Срок действия: с 27.09.2017 по 26.09.2022

S27

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: Гинзу Технолоджи Лимитед, Китай г. Шеньжень, Инжан, район Лонган, Кензи, Лонгьен, Индустриальная зона АЗ  
Гарантия: 1 год. Срок службы: 5 лет.

ИМПОРТЕР: ООО "ГИНЗУ"  
125502, Россия, г. Москва,  
ул. Лавочкина, д.19, стр.3



**Дата производства:**

**смотри расшифровку серийного номера устройства на [www.ginzzu.com/date](http://www.ginzzu.com/date)**



**GINZZU LLC**  
**WWW.GINZZU.COM**

Copyright © GINZZU LLC. All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.